

Gakkouhe i kou inTsushi
 学校へ行こう! in津市 Vamos a escola! in Tsu shi

Shugakugaidansu Shogakkouwomini i kou
 就学ガイダンス～小学校を見に行こう!～



Orientação ao ingresso escolar

～ Vamos visitar a escola primária! ～

Vamos visitar a escola primária para ver como é o local!

Faremos um passeio pela escola, para conhecer as salas de aula.

Falaremos um pouco sobre a escola e a vida no Japão.

Haverá algumas amostras dos materiais escolares.

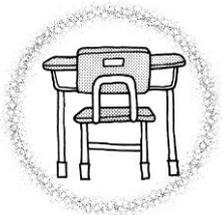
Falaremos sobre o auxílio financeiro escolar.

1 Data e horário: 18 de novembro de 2023 (Sábado)
 14:00 ~ 16:00, horas (recepção: 13:30 horas ~)

2 Local: Escola Primária Keiwa

3 Favores:

- Aos interessados, favor de entregar a ficha de inscrição.
- Somente um dos pais(pai ou mãe) e o aluno que irá ingressar na escola primária que poderá participar.
- A ficha de inscrição, favor de entregar à Secretaria de Educação de Tsu Shi, jinken kyouiku ka ou a creche/pré-escola.



Promovido pela: Comitê Vamos à escola in Tsu!

Co-promotor : Secretaria de Educação de Mie e de Tsu



Ficha para pedido de participação

(Os interessados, favor entregar esta ficha.)

Participarei na 「Matricule seu filho na escola !」

Nome da criança	
Nome do responsável	
Endereço	
Nº de TEL	
Nacionalidade	
Tradutor	Quero(Língua _____) · Não quero
Nome da pré-escola· creche	<ul style="list-style-type: none"> • (_____) pré-escola / crechel • Não frequenta a creche.

※ Favor entregar a ficha para a pré-escola, creche, diretamente para Tsu-shi kyouiku linkai Jimukyoku jinken kyouikuka, por FAX ou correio.
Secretaria de Educação da cidade de Tsu, secretaria dos direitos humanos e educação (Jinkenkyouikuka)

※ Faça a inscrição até o dia 20 de outubro, sexta-feira, por favor.

【Contato】

〒514-0035

Mieken Tsu shi Nishimaru no uti, 37ban 8gou

Tsu-shi Kyouiku linkai Jimukyoku Jinken Kyouikuka

Nº do TEL 059-229-3249

Nº do FAX 059-229-3017

